



SUNDEKSEMPPLAR

Fr. R. Kreutzwaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

PE 7725

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemmõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 7

4. juunil — 4 июня

1954.

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

80. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus ehitustele projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise korraast. — Määrustik.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

80. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству. — Положение.

II.

80. Eesti NSV Ministrite Nõukogu м а ё р у с

ehitustele projektülesannete ja finants-eelarveliste
koondarvutuste registreerimise korraast.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV ministeeriume ja keskasutusi juhinduma NSVL Ministrite Nõukogu 22. veebruari 1954. a. määrusega nr. 322 kinnitatud ja käesoleva määruse lisas toodud määrustikust ehitustele projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise korra kohta.

2. Teha teatavaks, et NSVL Ministrite Nõukogu:

a) kohustas NSVL Rahandusministeeriumi katkestama ehituse finantseerimise, kui neljakuuilise tähtaja möödumisel projektülesande ja finants-eelarvelise koondarvutuse kinnitamise päevast ei ole finantseerivale pangale esitatud tööndit projektülesande ja finants-eelarvelise

80. П о с т а н о в л е н и е Совета Министров Эстонской ССР

о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать министерства и ведомства Эстонской ССР руководствоваться прилагаемым Положением о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству, утвержденным Постановлением Совета Министров Союза ССР от 22 февраля 1954 года № 322.

2. Довести до сведения, что Совет Министров Союза ССР:

а) обязал Министерство финансов Союза ССР прекращать финансирование строительства, если в течение четырехмесячного срока со дня утверждения проектного задания со сводным сметно-финансовым расчетом не будет представлено финансирующему банку свидетельство о реги-

koondarvutuse registreerimise kohta vastavalt NSVL Ministrite Nõukogu 22. veebruari 1954. a. määrusega nr. 322 kinnitatud määrustikule;

b) tühistas NSVL Ministrite Nõukogu 4. detsemberi 1950. a. määruse nr. 4810 «Ehitusprojekte ja -eelarvete registreerimise korra».

3. Panna projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimine ning registreerimiskaartide säilitamine:

a) elamu-, kommunaal-, kultuur-elutaraveliste ja kaubanduslike ehitusobjektide osas Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvale Arhitektuuri Valitsusele;

b) tööstusettevõtete, energiatehnikate, transpordi ja põllumajanduslike ettevõtete ja ehitiste osas Eesti NSV Riiklikule Plaanikomisjonile.

4. Tühistada Eesti NSV Ministrite Nõukogu 11. augusti 1952. a. korraldus nr. 1107-k.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 13. aprillil 1954. Nr. 161.

Kinnitatud
NSV Liidu Ministrite Nõukogu
määrusega 22. veebruarist 1954 nr. 322.

Ehituste projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise korra määrustik.

1. Ehituste projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise eesmärgiks on:

a) kontrollida NSV Liidu Ministrite Nõukogu 11. aprilli 1953. a. määrusega nr. 1002 ja 27. augusti 1953. a. määrusega nr. 2273 kehtestatud ehitusprojektide ja eelarvete kinnitamise korra kinnipidamist;

b) kontrollida tehnilis-ökonomilisi põhjendusi kehtestatud korras kinnitatud projektülesannetes ehitusplatsi õige valiku kindlustamiseks, kõrge tootlikkusega agregaatide, eesrindlike tehnoloogiliste normide ja tootmismeetodite ning ökonomiliste konstruktivsete lahenduste kasutamist projektides, liialduste kõrvaldamist ja täiaprojektide ning korduvalt kasutatavate ökonomiliste projektide laialdast kasutamist projektülesannetes;

c) teostada kehtestatud korras kinnitatud ehituste projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste arvestust.

сторации проектного задания со сводным сметно-финансовым расчетом в соответствии с Положением, утвержденным Постановлением Совета Министров Союза ССР от 22 февраля 1954 года № 322;

6) признал утратившим силу Постановление Совета Министров Союза ССР от 4 декабря 1950 г. № 4810 «О регистрации проектов и смет по строительству».

3. Возложить регистрацию проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами, а также хранение карточек регистрации:

а) по строительству жилищно-коммунальных, культурно-бытовых и торговых объектов на Управление по делам архитектуры при Совете Министров Эстонской ССР;

б) по строительству промышленных предприятий, энергетических сооружений, предприятий и сооружений транспорта и сельского хозяйства на Государственную плановую комиссию Эстонской ССР.

4. Считать утратившим силу распоряжение Совета Министров Эстонской ССР от 11 августа 1952 года № 1107-k.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Мюрисп.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 13 апреля 1954 г. № 161.

Утверждено
Постановлением Совета Министров СССР
от 22 февраля 1954 г. № 322.

Положение о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству.

1. Регистрация проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству имеет целью осуществление:

а) контроля за соблюдением порядка утверждения проектов и смет по строительству, установленного Постановлениями Совета Министров СССР от 11 апреля 1953 г. № 1002 и от 27 августа 1953 г. № 2273;

б) проверки в проектных заданиях, утвержденных в установленном порядке, техно-экономических обоснований строительства для обеспечения правильности выбора площадок строительства, применения в проектах высокопроизводительных агрегатов, передовых технологических норм и методов производства, экономичных конструктивных решений, устранения излишеств в проектных заданиях и широкого использования типовых и повторно применяемых экономичных проектов;

в) учета проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству, утвержденных в установленном порядке.

2. Registreerimisele ei kuulu NSVL Ministrite Nõukogu poolt kinnitatud projektülesanded koos finants-eelarveliste koondarvutustega.

3. Kehtestatud korras kinnitatud projektülesanded koos finants-eelarveliste koondarvutustega registreeritakse:

a) NSVL Ministrite Nõukogu Riiklikus Ehituskomitees — tööstusetevõtete, energiectikaehitiste, transpordi-, side- ja pöllumajanduslike ettevõtete ning ehitiste kohta ehituse eelarvelise maksumusega üle 10 miljoni rubla, NSVL Musta Metallurgia Ministeeriumi, Värvilise Metallurgia Ministeeriumi, Söötööstuse Ministeeriumi, Naftatööstuse Ministeeriumi, Elektrijaamade ja Elektritööstuse Ministeeriumi, Transpordi- ja Raskemasinatööstuse Ministeeriumi ning Teedeministeeriumi ehituste kohta ehituse eelarvelise maksumusega üle 20 miljoni rubla;

elamu-, kommunaal-, kultuur-elutarbeliste, kaubanduslike ja muude objektide, samuti kooperatiivsete organisatsioonide ehitusobjektide kohta ehituse eelarvelise maksumusega üle 5 miljoni rubla;

b) NSV Liidu ministeeriumides, ametkondades ja teistes keskasutustes — liidulise ja liiduvabariikliku alluvusega tööstusetevõtete, energiectikaehitiste, transpordi-, side- ja pöllumajanduslike ettevõtete ja ehitiste kohta ehituse eelarvelise maksumusega alla 10 miljoni rubla ja NSV Liidu Musta Metallurgia Ministeeriumi, NSV Liidu Värvilise Metallurgia Ministeeriumi, Söötööstuse Ministeeriumi, Naftatööstuse Ministeeriumi, Elektrijaamade ja Elektritööstuse Ministeeriumi, Transpordi- ja Raskemasinatööstuse Ministeeriumi ja Teedeministeeriumi ehituste kohta ehituse eelarvelise maksumusega alla 20 miljoni rubla;

elamu-, kommunaal-, kultuur-elutarbeliste, kaubanduslike ja muude liidulise ja liiduvabariikliku alluvusega objektide kohta ehituse eelarvelise maksumusega alla 5 miljoni rubla;

c) Tarbijate Kooperatiivide Keskliidus — tööstusetevõtete, energiectikaehitiste, transpordi-, side- ja pöllumajanduslike ettevõtete ja ehitiste kohta, ehituse eelarvelise maksumusega alla 10 miljoni rubla; elamu-, kommunaal-, kultuur-elutarbelise ehituse, kaubanduslike ja muude objektide kohta, ehituse eelarvelise maksumusega alla 5 miljoni rubla;

2. Проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству, утвержденные Советом Министров СССР, регистрации не подлежат.

3. Проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству, утвержденные в установленном порядке, регистрируются:

а) в Государственном комитете Совета Министров СССР по делам строительства — проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами на строительство промышленных предприятий, энергетических сооружений, предприятий и сооружений транспорта, связи и сельского хозяйства — при сметной стоимости строительства свыше 10 млн. рублей, а по Министерству черной металлургии СССР, Министерству цветной металлургии СССР, Министерству угольной промышленности, Министерству нефтяной промышленности, Министерству электростанций и электропромышленности, Министерству транспортного и тяжелого машиностроения и Министерству путей сообщения — при сметной стоимости строительства свыше 20 млн. рублей;

на жилищно-коммунальное, культурно-бытовое строительство, строительство торговых предприятий и других объектов, а также объектов кооперативных организаций — при сметной стоимости строительства свыше 5 млн. рублей;

б) в министерствах и ведомствах и других центральных учреждениях СССР — проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами на строительство промышленных предприятий, энергетических сооружений, предприятий и сооружений транспорта, связи и сельского хозяйства союзного и союзно-республиканского подчинения — при сметной стоимости строительства ниже 10 млн. рублей, а по Министерству черной металлургии СССР, Министерству цветной металлургии СССР, Министерству угольной промышленности, Министерству нефтяной промышленности, Министерству электростанций и электропромышленности, Министерству транспортного и тяжелого машиностроения и Министерству путей сообщения — при сметной стоимости строительства ниже 20 млн. рублей;

на жилищно-коммунальное, культурно-бытовое строительство, строительство торговых предприятий и других объектов союзного и союзно-республиканского подчинения — при сметной стоимости строительства ниже 5 млн. рублей;

в) в Центросоюзе — проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами на строительство промышленных предприятий, энергетических сооружений, предприятий и сооружений транспорта, связи и сельского хозяйства — при сметной стоимости строительства ниже 10 млн. рублей, а на жилищно-коммунальное, культурно-бытовое строительство, строительство торговых предприятий и других объектов — при сметной стоимости строительства ниже 5 млн. рублей;

d) liiduvabariikide ministrite nõukogudes — vabariikliku ja kohaliku alluvusega tööstusettevõtete, energiatehaehitiste, transpordi-, side- ja põllumajanduslike ettevõtete ja ehitiste kohta, ehituse eelarvelise maksumusega alla 10 miljoni rubla; elamu-, kommunaal-, kultuur-elutarbelise ehituse, kaubanduslike ettevõtete, töönduskooperatsiooni ja teiste vabariikliku ja kohaliku alluvusega objektide kohta, ehituse eelarvelise maksumusega alla 5 miljoni rubla.

4. Ehituse projektülesanded ja finants-eelarvelised koondarvutused, kui ehituse eelarveline maksumus on alla 1 miljoni rubla, samuti tehnilised projektit registreerimisele ei kuulu.

5. Ehituste projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimine toimub vastavalt käesoleva määrustiku punktile 3, registreerimiskaartide alusel, mis on koostatud määrustikule juurdelisatud vormide nr. 1, 2 ja 3 kohaselt.

Vajaduse korral on ehituse üksikute liikide kohta lubatud koostada registreerimiskaarte NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riikliku Ehituskomiteega kooskõlastatud vormide kohaselt.

6. Registreerimiskaardid koostatakse projektülesande koostanud projekteerimisorganisatsiooni poolt. Ettevõtete poolt väljatöötatud projektülesannete kohta koostatakse registreerimiskaardid nende ettevõtete kapitaalehituse osakondade poolt.

Registreerimiseks esitatud kaartidele kantud ning projektülesannet iseloomustavad näitajad peavad vastama kehtestatud korras kinnitatud projektülesandele.

Registreerimiskaartide sisu vastavuse eest kinnitatud projektülesandeile ja finants-eelarvelistele koondarvutustele vastutavad projekteerimisorganisatsioonide juhatajad ja projektide peainsenerid (autorid).

7. NSVL Ministrite Nõukogu Riiklikule Ehituskomiteele esitatavad projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise kaardid esitatakse neljas eksemplaris (köidetult), millistest pärast registreerimist üks eksemplar säilitatakse NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklikus Ehituskomitees, teine eksemplar — projektülesannet registreerimisele esitanud organisatsionis, kolmas eksemplar — projekteerimisorganisatsionis ja neljas eksemplar antakse ehitusele.

г) в Советах Министров союзных республик — проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами на строительство промышленных предприятий, энергетических сооружений, предприятий и сооружений транспорта, связи и сельского хозяйства республиканского и местного подчинения — при сметной стоимости строительства ниже 10 млн. рублей, а на жилищно-коммунальное, культурно-бытовое строительство, строительство торговых предприятий, объектов промышленной кооперации и других объектов республиканского и местного подчинения — при сметной стоимости строительства ниже 5 млн. рублей.

4. Проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству при сметной стоимости строительства ниже 1 млн. рублей, а также технические проекты регистрации не подлежат.

5. Регистрация проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству производится в соответствии с пунктом 3 настоящего Положения по карточкам регистрации, составленным по прилагаемым формам № 1, 2 и 3.

Для отдельных видов строительства, в случае необходимости, допускается составление карточек регистрации по формам, согласованным с Государственным комитетом Совета Министров СССР по делам строительства.

6. Карточки регистрации составляются проектными организациями, разработавшими проектные задания. По объектам, проектные задания на строительство которых разрабатываются предприятиями, составление карточек производится отделами капитального строительства этих предприятий.

Показатели, характеризующие проектные задания и включенные в представляемые для регистрации карточки, должны соответствовать проектным заданиям, утвержденным в установленном порядке.

За соответствие содержания карточек регистрации утвержденным проектным заданиям и сводным сметно-финансовым расчетам несут ответственность руководители проектных организаций и главные инженеры (авторы) проектов.

7. Карточки регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству представляются в Государственный комитет Совета Министров СССР по делам строительства в четырех экземплярах (в переплетенном виде), из которых после регистрации один экземпляр хранится в Государственном комитете Совета Министров СССР по делам строительства, второй экземпляр — в организации, представившей проектное задание на регистрацию, третий экземпляр — в проектной организации и четвертый экземпляр карточек передается на строительство.

NSV Liidu ministeeriumides, ametkondades ja teistes keskasutustes, Tarbijate Kooperatiivide Keskliidu juhatuses ja liiduvabariikide ministrite nõukogudes registreeritavate projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimiskaardid esitatakse kolmes eksemplaris, millistest pärast registreerimist üks eksemplar säilitatakse projektülesande registreerinud organisatsioonis, teine eksemplar — projekteerimisorganisatsioonis ja kolmas eksemplar antakse ehitusele.

8. Ettevõtte võimsuse, hoone mahu või muude põhinäitajate muutumisel või ehituse eelarvelise maksumuse suurenemisel võrreldes varem kinnitatud ja registreeritud projektülesande ja finants-eelarvelise koondarvutusega, tuleb muudetud kaardid esitada teistkordseks registreerimiseks käesolevas määrustikus ettenähtud korras.

9. Kehtestatud korras kinnitatud projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimiskaardid esitatakse registreerimiseks hiljemalt kahe kuu jooksul, arvates projektülesannete kinnitamise päevast. Vajaduse korral tuleb peale registreerimiskaardi esitada täielik projektülesanne koos finants-eelarvelise koondarvutusega.

Tõendid projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise kohta antakse välja (kahes eksemplaris) hiljemalt ühe kuu jooksul, arvates nende registreerimisele esitamise päevast, juurdelisatud vormi nr. 4 järgi.

10. Kõik NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklikus Ehituskomitees, samuti ministeeriumides ja ametkondades ning teistes NSV Liidu keskasutustes, Tarbijate Kooperatiivide Keskliidu juhatuses ja liiduvabariikide ministrite nõukogudes registreeritavad ehituste projektülesanded ja finants-eelarvelised koondarvutused kantakse ehituste projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise raamatusse vastavalt juurdelisatud vormile nr. 5.

11. Sõjaväeliste ja spetsiaalsete ehituste projektülesannete registreerimisel tuleb kinni pidada nende ehituste kohta ettenähtud riiklike saladuste hoidmise korra.

Карточки регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами, регистрируемых в министерствах и ведомствах и других центральных учреждениях СССР, в Правлении Центросоюза и Советах Министров союзных республик, представляются в трех экземплярах, из которых после регистрации один экземпляр хранится в организации, зарегистрировавшей проектное задание, второй экземпляр хранится в проектной организации и третий экземпляр карточек передается на строительство.

8. В случае изменения мощности предприятия, объема здания и других основных показателей или увеличения сметной стоимости строительства, по сравнению с ранее утвержденным и зарегистрированным проектным заданием со сводным сметно-финансовым расчетом, измененные карточки должны представляться на повторную регистрацию в порядке, установленном настоящим Положением.

9. Карточки регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами, утвержденных в установленном порядке, представляются для регистрации не позднее чем в двухмесячный срок со дня утверждения проектных заданий. В случае необходимости кроме карточек регистрации должны быть представлены проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами в полном объеме.

Свидетельства о регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами выдаются (в двух экземплярах) не позднее чем в месячный срок со дня представления их на регистрацию по прилагаемой форме № 4.

10. Все регистрируемые в Государственном комитете Совета Министров СССР по делам строительства, а также в министерствах и ведомствах и других центральных учреждениях СССР, в Правлении Центросоюза и Советах Министров союзных республик проектные задания со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству заносятся в книгу регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству согласно прилагаемой форме № 5.

11. Регистрация проектных заданий по военным и специальным стройкам производится с соблюдением установленного для этих строек порядка сохранения государственной тайны.

V o r m n r . 1

ehituste (tööstusettevõtte, korpuse või tsehhi) projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise korra määrustiku juurde.

Registreeritud

195..... a.
(mille kohta on antud töend)
nr.....
(amet, allkiri ja perekonnanimi)

REGISTREERIMISKAART

ehituse projektülesande ja finants-eelarvelise koondarvutuse kohta

(projekteeritava ettevõtte, korpuse või tsehhi nimetus
ja asukoht)

(projekteeritava ettevõtte, korpuse või tsehhi alluvus)

(projektülesande koostanud projekteerimisorganisatsiooni nimetus ja asukoht)

(projektülesande koostamise aluseks olnud dokumendi nimetus, kuupäev ja number)

(projektülesande kinnitamise dokumendi kuupäev ja number, projektülesande kinnitanud isiku amet ja perekonnanimi)

I. PROJEKTEERITAVA ETTEVÖTTE, KORPUSE VÕI TSEHHI VÕIMSUS.

1. Naturaalväljenduses põhitoodete osas:

2. Hinnalises väljenduses 19..... aasta väljalaskehindades tuh. rubla aastas,
sellest põhitoodete osas tuh. rubla aastas,
..... tuh. rubla aastas.

II. PERSONALI ARV.

1. Kogu tööstus-tootmispersonali nimestiku line koesseis inimest, sellest: tootmis-töölisi inimest, abitöölisi inimest, insener-tehnilisi töötajaid inimest, teenistujaid inimest, noorem teenindav personal inimest, relvastatud valve ja tuletörje valve töötajaid inimest.

III. TOORAINE, KÜTUSE JA ELEKTRIENERGIA RESSURSSIDE VAJADUS, TOOTMIS-SIDEMED, VEOSTE KÄIVE.

1. Põhooraine, materjalide ja poolfabrikaatide aastane tarvidus

2. Kütuse aastane tarvidus (liikide järgi)

3. Ettevõtele vajalik elektrivõimsus (kilovattides)

4. Veevajadus m³ ööpäevas, auruvajadus tonni tunnis

5. Tootmissidemed tooraine, kütuse jm. hankimise alal

6. Aastane veoste käive tonnides:

sissevedu
väljavedu

Форма № 1

(для промышленного предприятия,
корпуса или цеха)
к Положению о порядке регистрации
проектных заданий со сводными
сметно-финансовыми расчетами
по строительству.

Зарегистрирована

« » 195..... г.
(о чем выдано свидетельство)
№
(должность, подпись и фамилия)

КАРТОЧКА РЕГИСТРАЦИИ

Проектного задания со сводным сметно-финансовым расчетом на строительство

(наименование и местонахождение проектируемого предприятия,
корпуса или цеха)

(подведомственность проектируемого предприятия, корпуса или цеха)

(наименование и местонахождение проектной организации, разработавшей проектное задание)

(наименование, дата и номер документа, являющегося основанием для разработки проектного задания)

(дата и номер документа об утверждении проектного задания, должность и фамилия лица, утвердившего проектное задание)

I. МОЩНОСТЬ ПРОЕКТИРУЕМОГО ПРЕДПРИЯТИЯ, КОРПУСА, ЦЕХА.

1. В натуральном выражении по основным изделиям:

2. В ценном выражении в отпускных ценах 19..... г. тыс. рублей в год
в том числе по основным изделиям тыс. рублей в год. тыс. рублей в год.

II. ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕРСОНАЛА.

1. Списочный состав всего промышленно-производственного персонала человек,
в том числе: производственных рабочих человек, вспомогательных рабочих человек,
инженерно-технических работников человек, служащих человек, младшего обслуживающего персонала человек, работников вооруженно-вахтерской и пожарной охраны человек.

**III. ПОТРЕБНОСТЬ В СЫРЬЕ, ТОПЛИВЕ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ,
ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ СВЯЗИ, ГРУЗООБОРОТ.**

1. Годовая потребность в основном сырье, материалах и полуфабрикатах

2. Годовая потребность в топливе (по видам)

3. Потребляемая предприятием электрическая мощность квт.

4. Потребность: в воде куб. м в сутки, в паре тонн/час.

5. Производственные связи по поставкам сырья, топлива и др.

6. Годовой грузооборот в тоннах:

по прибытию

по отправлению

IV. HOONETE JA EHITISTE PIND JA KUBATUUR.

1. Hoonete üldpind ja -kubatuur	m^2	m^3
sellest:		
põhitootmishooned	m^2	m^3
sealhulgas peakorpuste või tsehhide järgi:		
.....	m^2	m^3
.....	m^2	m^3
.....	m^2	m^3
abi- ja teenindavad hooned	m^2	m^3
2. Tüüpuprojektide ja korduvalt kasutatavate ökonoomsete projektide alusel projekteeritud põhi- ja abitootmis- ja teenindavate korpuste ja tsehhide loetelu, tüüpuprojektide numbrid ja objektide eelarveline maksumus (tuh. rub blades)		

V. PÖHILISED TEHNOLOOGILISED SEADMED VÕI SEADELDISED (tüüp, võimsus ja arv).

VI. GENERAALPLAANI NÄITAJAD.

1. Ettevõtte piirdega eraldatud üldterritoorium	ha.
2. Üldine hoonestuspind (eedeta ja kommunikatsioonideta	ha.
3. Hoonestuse koefitsient	(%).
4. Normaalse rööpmelaiusega raudtee juuresidutee pikkus	km.
5. Normaalse rööpmelaiusega siseraudtee pikkus	km ja autoteede pikkus
..... km.	
6. Väljaspool ettevõtte territooriumi asuvate vörkude pikkus: veeväärk	km; kanalisatsioon
..... km; kaugküte	km.
7. Tootmisala side rajooni ettevõtetega elektrivörkude, veevärgi jne. ühise kasutamise osas	

VII. ELAMUTE JA ÜHISKONDLIKE HOONETE EHITUS.

1. Ettevõtte poolt püstitavate majade üldelamispind ja kubatuur	m^2	
..... m^3		
2. Kultuur-elutarbeliste ja kommunaalhoonete üldpind	m^2	ja kubatuur
..... m^3		
sealhulgas:		
kultuurihooned	m^2	m^3
haridusasutuste hooned	m^2	m^3
tervishoiu asutuste hooned	m^2	m^3
communaal- ja kaubandusettevõtete hooned	m^2	m^3

VIII. KAPITALIKULUTUSED.

Ehituse eelarveline üldmaksumus	tuh. rbl.
sealhulgas:	
tööstusliku ehituse eelarveline maksumus	tuh. rbl.
elamute ja ühiskondlike hoonete ehituse eelarveline maksumus	tuh. rbl.

IV. ПЛОЩАДЬ И КУБАТУРА ЗДАНИЙ И СООРУЖЕНИЙ.

1. Общая площадь и кубатура зданий	кв. м	куб. м
из них:		
основного производственного назначения	кв. м	куб. м
в том числе по основным корпусам или цехам:		
.....	кв. м	куб. м
.....	кв. м	куб. м
.....	кв. м	куб. м
подсобного и обслуживающего назначения	кв. м	куб. м.
2. Перечень основных корпусов или цехов основного производственного, подсобного и обслуживающего назначения, строительство которых запроектировано с применением типовых проектов и повторно используемых экономичных проектов, номера типовых проектов и сметная стоимость объектов (в тыс. рублей)		

V. ОСНОВНОЕ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ИЛИ УСТАНОВКИ (типы, мощность и количество).

VI. ПОКАЗАТЕЛИ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА.

1. Общая площадь территории предприятия в пределах ограждения	га.
2. Общая площадь застройки (без дорог и коммуникаций)	га.
3. Коэффициент застройки	(в %).
4. Протяженность подъездных железнодорожных путей нормальной колеи	км.
5. Протяженность внутренних железнодорожных путей нормальной колеи автогужевых дорог	км.
6. Протяженность внеплощадочных сетей: водопровода	км; канализации
теплофикации	км.
7. Производственные связи с предприятиями района в части совместного использования сетей энергоснабжения, водопровода и др.	

VII. ЖИЛИЩНО-ГРАЖДАНСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО.

1. Общая жилая площадь и кубатура домов, возводимых предприятием	кв. м
..... куб. м.	
2. Общая площадь и кубатура зданий культурно-бытового и коммунального назначения	
..... кв. м	куб. м
в том числе:	
зданий культурного назначения	кв. м
зданий просветительских учреждений	кв. м
зданий медицинских учреждений	кв. м
зданий коммунальных и торговых предприятий	куб. м.

VIII. КАПИТАЛЬНЫЕ ЗАТРАТЫ.

Общая сметная стоимость строительства	тыс. руб.
в том числе:	
сметная стоимость промышленного строительства	тыс. руб.
сметная стоимость жилищно-гражданского строительства	тыс. руб.

IX. TEHNILIS-ÖKONOOMILISED NÄTAJAD.

1. Kapitalimahutused tööstusliku ehituse võimsusühiku kohta
2. Toodangu väljalase aastas väljalaskehindades kapitalimahutuste 1 rubla kohta
3. Toodangu ühiku (pealiikide alal) projekteeritud omahind
4. Tööjõudlus ühe nimestikulise tootva töölise kohta aastas (naturaal- või redutseeritud toodangus või hinnalises väljenduses)

X. TÄIENDAVAD ANDMED

(pinnase eritingimuste, seisnilisuse, ehitus-montaažtööde teostamise iseärasuste jm. kohta).

Lis a. Kaardile lisatakse juurde: ettevõtte, kaasa arvatud elamuehitus, generaalplaani (või skeemi) koopia, põhikorpuse või tsehhiliplaani ja lõike koopia, finants-eelarvelise koondarvutuse äarakiri, projektülesande kinnitamise dokumendi äarakiri.

Kaardi koostamise kuupäev « » 195..... a.

Projekteerimisorganisatsiooni juhataja
(allkiri ja perekonnanimi)

Projekti peainsener (autor)
(allkiri ja perekonnanimi)

P. k.

Märkus. Rekonstruktsioneerimise või laiendamise projektülesande registreerimise kaardi koostamisel näidatakse tehnilis-ökonomilised põhinäitajad nii enne rekonstruktsioneerimist ja laiendamist (lugejas), kui ka pärast rekonstruktsioneerimist ja laiendamist (nimetajas).

Vorm nr. 2

ehituse (elamu-, kommunaal- ja kulutuur-elukondliku ehituse) projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise korra määrustiku juurde.

Registreeritud

195..... a.

(mille kohta on antud töönd)

nr.

(amet, allkiri ja perekonnanimi)

REGISTREERIMISKAART

ehituse projektülesande ja finants-eelarvelise koondarvutuse kohta

(hoone (hoonete kompleksi) nimetus ja asukoht)

(projekteeritava hoone (hoonete kompleksi) alluvus)

(projektülesande koostanud projekteerimisorganisatsiooni nimetus ja asukoht)

(projektülesande koostamise aluseks olnud dokumendi nimetus, kuupäev ja number)

(projektülesande kinnitamise dokumendi kuupäev ja number, projektülesande kinnitanud isiku amet ja perekonnanimi)

I. HOONE (hoonete kompleksi) ÜLDINE ISELOOMUSTUS.

Jrk. nr.	Hoonete nimetus	Üldnäitajad				
		Üldmaht m ³	Üldpind m ²	Töötamis- või elamispind m ²	Korruste arv	Mahutavus (kortereid, kohti, öpilasi jm.)
	Kogu kompleksi kohta: sellest kompleksi peahoone					

IX. ТЕХНИКО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ.

1. Капитальные вложения в промышленное строительство на единицу мощности
2. Годовой выпуск продукции в отпускных ценах на 1 рубль капиталовложений
3. Проектная себестоимость единицы продукции (по главнейшим видам)
4. Годовая выработка на одного списочного производственного рабочего (в натуральной или приведенной продукции, или в ценном выражении)

X. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

(об особых грунтовых условиях, о наличии сейсмичности, особенностях производства строительно-монтажных работ и пр.).

Приложение. К карточке прилагаются: копия генерального плана предприятия (или схемы) с включением жилищного строительства, копия плана и разреза основного корпуса или цеха, копия сводного сметно-финансового расчета, копия документа об утверждении проектного задания.

Дата составления карточки «.....» 195..... г.

Руководитель проектной организации
(подпись и фамилия)

Главный инженер (автор) проекта
(подпись и фамилия)

Место печати.

Примечание. При составлении карточки регистрации проектного задания на реконструкцию или расширение, основные технико-экономические показатели приводятся как до реконструкции и расширения (в числителе), так и после реконструкции и расширения (в знаменателе).

Форма № 2
(для жилищно-коммунального и культурно-бытового строительства)
к Положению о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству.

Зарегистрирована
«.....» 195..... г.
(о чем выдано свидетельство)
№.....
(должность, подпись и фамилия)

КАРТОЧКА РЕГИСТРАЦИИ

Проектного задания со сводным сметно-финансовым расчетом на строительство

(наименование здания (комплекса зданий) и его местонахождение)

(подведомственность проектируемого здания (комплекса зданий))

(наименование и местонахождение проектной организации, разработавшей проектное задание)

(наименование, дата и номер документа, являющегося основанием для разработки проектного задания)

(дата и номер документа об утверждении проектного задания, должность и фамилия лица, утвердившего проектное задание)

I. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ЗДАНИЯ (комплекса зданий).

№№ п/п.	Наименование зданий	Основные показатели				
		Общий объем куб. м	Общая площадь кв. м	Рабочая или жилая площадь кв. м	Этажность	Вместимость (квартир, мест, учащихся и др.)
	На весь комплекс в том числе по основным зданиям комплекса					

II. SEADMETE ISELOOMUSTUS
 (küte, vesivarustus, elektrivarustus, kanalisatsioon, gasifitseerimine jm.).

III. MATERJALID JA KONSTRUKTSIOONID
 (seinte, sammaste, lagede, katuse, välisviimistluse jm. kohta).

IV. EHITUSKRUNT.

1. Krundi pind	ha
2. Hoonestuspind	ha
3. Hoonestuse koefitsient	(%)

V. KAPITALIMAHUTUSED.

Ehituse eelarveline üldmaksumus	tuh. rbl.
sealhulgas:	
a) üldehitustööd	tuh. rbl.
b) sanitaar-tehnilised tööd	tuh. rbl.
c) montaaž- ja elektrimontaažtööd	tuh. rbl.
d) muud tööd	tuh. rbl.

VI. TEHNILIS-ÖKONOOMILISED NÄITAJAD.

Jrk. nr.	Hoonete nimetus	$K_1 = \text{ela-}$ misping	$K_2 = \text{hoone}$ maht	Ehituse eelarveline maksumus rubblades		
		üldpind	elamispind	1 kuup- meetri kohta	1 ruut- meetri kohta	1 koha, 1 õpilase kohta jne.
	Kogu kompleksi kohta: sealhulgas kompleksi peahoonete kohta					

VII. TÜÜPPROJEKTIDE JA KORDUVALT KASUTATAVATE ÖKONOOMSETE PROJEKTI KASUTAMINE PROJEKTEERIMISEL.

1. Tüüpprojektide ja korduvalt kasutatavate ökonomoosete projektide alusel projekteeritud hoonete loetelu, tüüpprojektide numbrid ja objekti eelarveline maksumus (tuh. rubblades)

VIII. TÄIENDAVAD ANDMED
 (pinnase eritingimuste, seismilisuse ja ehitus-montaažtööde iseärasuste kohta jm.).

L i s a: Kaardile lisatakse juurde: krun di generaalplaani (skeemi) koopia; esimese korruse plaani koopia, tüüpilise korruuse plaani koopia; finants-eelarvelise koondarvutuse ära-kiri; projektülesande kinnitamise dokumendi äarakiri.

Kaardi koostamise kuupäev «.....» 195..... a.

Projekteerimisorganisaatsiooni juhataja

(allkiri ja perekonnanimi)

Projekti peainsener (autor)

(allkiri ja perekonnanimi)

II. ХАРАКТЕРИСТИКА ОБОРУДОВАНИЯ

(отопление, водоснабжение, электроснабжение, канализация, газификация и др.).

III. МАТЕРИАЛЫ И КОНСТРУКЦИИ

(стен, колонн, перекрытий, кровли, внешней отделки и т. п.).

IV. УЧАСТОК.

1. Площадь участка га.
2. Площадь застройки га.
3. Коэффициент застройки (в %).

V. КАПИТАЛЬНЫЕ ВЛОЖЕНИЯ.

Общая сметная стоимость строительства тыс. рублей
в том числе:

- а) общестроительные работы тыс. рублей
- б) санитарно-технические работы тыс. рублей
- в) монтажные и электромонтажные работы тыс. рублей
- г) прочие работы тыс. рублей

VI. ТЕХНИКО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ.

№ п/п.	Наименование зданий	$K_1 =$ жилая площадь		$K_2 =$ объем здания		Сметная стоимость строительства в рублях		
		общая площадь	жилая площадь	1 куб. м	1 кв. м	на 1 место, на 1 участка и т. п.		
	На весь комплекс							
	в том числе по основным зданиям комплекса							

VII. ПРИМЕНЕНИЕ ТИПОВЫХ И ПОВТОРНО ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПРОЕКТОВ ПРИ ПРОЕКТИРОВАНИИ.

1. Перечень зданий, запроектированных с применением типовых и повторно используемых экономичных проектов, номера типовых проектов и сметная стоимость объектов (в тыс. рублей)

VIII. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

(об особых грунтовых условиях, о наличии сейсмичности и особенностях производства строительно-монтажных работ и др.).

Приложение. К карточке прилагаются: копия генерального плана (схемы) участка; копии плана первого этажа, плана повторяющегося этажа; копия сводного сметно-финансового расчета; копия документа об утверждении проектного задания.

Дата составления карточки «.....» 195..... г.

Руководитель проектной организации
(подпись и фамилия)

Главный инженер (автор) проекта
(подпись и фамилия)

Место печати.

V o r m nr. 3

ehituste (inseneriehituste) projekt-
ülesannete ja finants-eelarveliste
koondarvutuste registreerimise korra
määrustiku juurde.

Registreeritud

195..... a.

(mille kohta on antud töend)

nr.

(amet, allkiri ja perekonnanimi)

REGISTREERIMISKAART

ehituse projektülesande ja finants-eelarvelise koondarvutuse kohta

(ehituse nimetus ja asukoht)

(projekteeritava ehituse alluvus)

(projektülesande koostanud projekteerimisorganisatsiooni nimetus ja asukoht)

(projektülesande koostamise aluseks olnud dokumendi nimetus, kuupäev ja number)

(projektülesande kinnitamise dokumendi kuupäev ja number, projektülesande kinnitanud isiku amet ja perekonnanimi)

I. EHITISE ISELOOMUSTUS.

1. Ehitise gabariigid või põhilised näitajad (põhisuurused, läbimõõt, kandeava jt.)

2. Läbilaskevõime (torustikul, kanalil jm.)

3. Maht (veehoidlal, bensiinihoidlal jt.)

4. Ehitise põhiosade konstruktsioon ja materjalid

5. Seadmed ja energiateadised (nimetus ja põhiiseloomustus, tüüp, võimsus)

6. Kasutatud tüüpprojektide ja korduvalt kasutatavate ökonoomsete projektide loetelu ja numbrid ning objektide eelarveline maksumus (tuh. rbl.)

II. KAPITALIMAHUTUSED.

Ehituse eelarveline üldmaksumus tuh. rbl.

sealhulgas:

a) üldehituskulud tuh. rbl.

b) sanitaar-tehnilised tööd tuh. rbl.

c) montaaž- ja elektrimontaažtööd tuh. rbl.

d) muud tööd tuh. rbl.

III. TEHNILIS-ÖKONOOMILISED NÄITAJAD.

1. Kapitalimahutused läbilaskevõime (mahu, pikkuse jm.) ühiku kohta

2. Toodangu üksuse omahind (1 kantmeeter vett, 1 kantmeeter gaasi jm.)

IV. TÄIENDAVAD ANDMED

(seismilisus, pinnase tingimused, ehitus-montaažtööde iseärasused jm.).

Lisa: Kaardile lisatakse juurde: ehitise skeemi koopia, finants-eelarvelise koondarvutuse äarakiri, projektülesande kinnitamise dokumendi äarakiri.

Kaardi koostamise kuupäev «.....» 195..... a.

Projekteerimisorganisatsiooni juhataja

(allkiri ja perekonnanimi)

Projekti peainsener (autor)

(allkiri ja perekonnanimi)

Форма № 3

(для инженерного сооружения)
к Положению о порядке регистрации
проектных заданий со сводными
сметно-финансовыми расчетами
по строительству.

Зарегистрирована

«.....» 195..... г.
(о чем выдано свидетельство)

№

(должность, подпись и фамилия)

КАРТОЧКА РЕГИСТРАЦИИ

Проектного задания со сводным сметно-финансовым расчетом на строительство

(наименование сооружения и его местонахождение)

(подведомственность проектируемого сооружения)

(наименование и местонахождение проектной организации, разработавшей проектное задание)

(наименование, дата и номер документа, являющегося основанием для разработки проектного задания)

(дата и номер документа об утверждении проектного задания, должность и фамилия лица, утвердившего проектное задание)

I. ХАРАКТЕРИСТИКА СООРУЖЕНИЙ.

1. Габариты или основной измеритель сооружения (основные размеры, диаметр, пролет и др.)
2. Пропускная способность (для трубопроводов, каналов и др.)
3. Емкость (для водохранилищ, бензохранилищ и др.)
4. Конструкция и материалы основных частей сооружений
5. Оборудование и энергетические установки (наименование и основная характеристика, тип, мощность)
6. Перечень и номера примененных типовых и повторно используемых экономичных проектов и сметная стоимость объектов (в тыс. рублей)

II. КАПИТАЛЬНЫЕ ВЛОЖЕНИЯ.

Общая сметная стоимость строительства	тыс. рублей
в том числе:	
а) общестроительные работы	тыс. рублей
б) санитарно-технические работы	тыс. рублей
в) монтажные и электромонтажные работы	тыс. рублей
г) прочие работы	тыс. рублей

III. ТЕХНИКО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ.

1. Капитальные вложения на единицу пропускной способности (емкости, протяженности и др.)
2. Себестоимость единицы продукции (1 куб. м воды, 1 куб. м газа и др.)

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

(наличие сейсмичности, грунтовые условия, особенности производства строительно-монтажных работ и пр.).

Приложение. К карточке прилагаются: копия схемы сооружения, копия сводного сметно-финансового расчета, копия документа об утверждении проектного задания.
Дата составления карточки «.....» 195..... г.

Руководитель проектной организации (подпись и фамилия)

Главный инженер (автор проекта) (подпись и фамилия)

V o r m n r . 4
ehituste projektülesannete ja
finants-eelarveliste koondarvutuste
registreerimise korra määrustiku
juurde.

NSV Liidu vapp

NSV LIIDU MINISTRITE NÖUKOGU RIIKLIK EHITUSKOMITEE.

T Ö E N D Nr.....
projektülesande registreerimise kohta.

Ehituse projektülesanne koos finants-eelarvelise koondarvutusega

(ettevõtte, hoone, ehitise nimetus ja asukoht)

(ministeeriumi, keskasutuse nimetus)

mis on koostatud
(projekteerimisorganisatsiooni nimetus ja asukoht)
alusel « » 195..... a. nr.

ja kinnitatud

..... « » 195..... a. nr.

ehituse eelarvelise maksumusega

registreeritud NSV Liidu Ministrite Nõukogu Riiklikus Ehituskomitees « »
195..... a.

NSV Liidu Ministrite Nõukogu
Riikliku Ehituskomitee
projektide ja eelarvete osakonna
juhataja

(alkiri ja perekonnanimi)

P. k.

Määrk u s: NSV Liidu ministeeriumid ja ametkonnad ning teised keskasutused, Tarbijate Kooperatiivide Keskliit ja Liiduvabariikide ministrite nõukogud annavad välja töendeid sama vormi kohaselt.

Ф о р м а № 4

к Положению о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству.

Герб
СССР

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР
ПО ДЕЛАМ СТРОИТЕЛЬСТВА.**

С В И Д Е Т Е Л Ь С Т В О №
о регистрации проектного задания.

Проектное задание со сводным сметно-финансовым расчетом на строительство

(наименование и месторасположение предприятия, здания, сооружения)

(наименование министерства, ведомства)

разработанное (наименование и местонахождение проектной организации)

на основании от «.....» 195..... г. №

утверждднное

«.....» 195..... г. №

со сметной стоимостью строительства

зарегистрировано в Государственном комитете Совета Министров СССР по делам строительства

«.....» 195..... г.

Начальник

Отдела регистрации проектов и смет
Государственного комитета Совета
Министров СССР по делам строительства

(подпись и фамилия)

Место печати.

Примечание. Министерства и ведомства и другие центральные учреждения СССР, Центросоюз и Советы Министров союзных республик выдают свидетельства по такой же форме.

V o r m n r . 5
 ehituste projektülesannete ja
 finants-eelarveliste koondarvutuste
 registreerimise korra määrustiku
 juurde.

NSV LIIDU MINISTRITE NÖUKOGU RIIKLIK EHITUSKOMITEE

R A A M A T Nr.

ettevõtete, hoonete ja ehitiste projektülesannete ja finants-eelarveliste koondarvutuste registreerimise kohta.

Alustatud 195 a.
 Lõpetatud 195 a.
 raamatus on lehte

Märkus: NSV Liidu ministeeriumid ja ametkonnad ning teised keskasutused, Tarbijate Kooperatiivide Keskliit ja liiduvabariikide ministrite nõukogud registreerivad projektülesandeid koos finants-eelarveliste koondarvutustega sama vormi kohases raamatus.

Registreerimiseks projektülesande esitamise kuupäev	Projektülesande registreerimise	Organisatsiooni nimetus, kes esitas projektülesande registreerimiseks	Ehituse nimetus ja asukoht	Ettevõtte võimsus, hoone või ehitise mõõted	Ehituse peanäitajad	Projektülesande koostanud projekteerimisorganisatsiooni nimetus ja aadress	Kes kinnitas projektülesande, kindlamine dokumendi kuupäev ja number	Projektülesande registreerimiskuartide ja registreerimistõendite ärasaamnise kuupäev ja number või allkiri nende kättesaamise kohta
---	---------------------------------	---	----------------------------	---	---------------------	--	--	---

Ф о р м а № 5

к Положению о порядке регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по строительству.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР ПО ДЕЛАМ СТРОИТЕЛЬСТВА

К Н И Г А №

регистрации проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами на строительство предприятий, зданий и сооружений.

Начата 195..... г.
Окончена 195..... г.
в книге листов.

П р и м е ч а н и е. Министерства и ведомства и другие центральные учреждения СССР, Центросоюз и Советы Министров союзных республик осуществляют регистрацию проектных заданий со сводными сметно-финансовыми расчетами по книге указанной Формы.

Номер свидетельства о регистрации (порядковый номер)	Д а т а		Основные показатели строительства	Зарегистрированная сметная стоимость строительства в тыс. рублей	Назначение и месторасположение строительства	Мощность предприятия, размеры здания или сооружения
	представления проектного задания на регистрацию	регистрации проектного задания				

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutava toimetaja ajut. kt. L. Izmostjeva. Trükkimisele antud 5. juunil 1954. Paber formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähе ruumi. 2,5 trükipoognat. Tellimise nr. 361. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Вр. и. о. ответственного редактора Л. Измельцева. Сдано в печать 5 июня 1954 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. лн. 2,5 печ. листа. № заказа 361. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин. МВ-10638.

Tiraag 900 em.
7/

601 - 43



PE B
2 8 54,7

54-130a